

ĐỒ-VAN-Y
TỔNG-LÝ

Giá bán nhứt trình
AN-HA

Trọng năm.....8400
Sáu tháng.....3 00

Giá bán riêng nhứt
trình L'APPEL

Trọng năm.....8400
Sáu tháng.....4 00

Giá bán chung hai bên
Trọng năm.....10400
Sáu tháng.....6 00

AN-HA-BAO

MỖI TUẦN XUẤT BẢN NGÀY THỨ NĂM
ÉDITION EN QUOC-NGO DE L'APPEL

Organe d'Informations Agricoles, Commerciales et Industrielles
NHÀ BÁO Ở TÀI ĐƯỜNG - Boulevard Delanoue - Cantho

PHẠM-KY-XUONG
CHỦ-BỘT

Về việc mua bán hay là
mua nhứt-trình hay là gởi
bài đăng báo xin đề thơ
cho M. ĐỒ-VAN-Y

Lúc mua báo xin các
ngài chiển cổ, gởi số tiền
luôn, bản-quản lấy làm
thảm cảm.

THUỘC DÂN THỜI LUẬT

Luật hộ người bản quốc
(Chronique judiciaire)

Nói về cách thức nhóm hội thân tộc
(Composition du comité de famille)

Trong việc chỉ mà Luật định phải có
Hội thân tộc bản quốc và phải trước
nhất là bản cũ người thủ bộ cho trẻ
tự chưa đúng 21 tuổi, cử để để ăn
phần hưởng hoá vào văn... mà nếu vào
đơn đến tòa không có Hội thân tộc phê
trước, hoặc là tòa xét ra mà lời nghị
định của hội thân tộc trái luật, thì tòa
cũng không chấp đơn.

Bởi vậy, tôi thường thấy trong nhiều
vụ kiện đã xảy ra, tiền cáo bị tòa
bất đơn, phải tốn hao vô ích mà lại
thêm mất ngày giờ, nên tôi chỉ các thức
lệ theo luật định ra đây cho đồng bào
coi theo đó cho khỏi lầm lẫn.

Trong chỉ dụ ngày 1 Octobre 1883:
đơn thứ 10 - Nói về phép bảo thủ - có
định như vậy.

Khi mẹ qua đời con còn nhỏ tuổi (dưới
21 tuổi) thì thuộc về phần thủ bộ cho
con - như cha chết trước thì mẹ lớn
là vợ chính của cha có quyền bảo thủ

Còn như cha mẹ đã để thừa kế rồi, mà
tòa không có các phần bảo thủ của cha,
thì cũng thuộc về cha bảo thủ cho con.

Mọi ai bảo thủ được vậy, cũng phải
từng quyền trưởng tộc là người có phép
chăng giữ, sẵn sàng trong phận sự
người thủ bộ.

Còn đến bà cái giá thì mất quyền
bảo thủ.

Cha, hay là mẹ lãnh bảo thủ trước
khi cha mẹ có phép lập thừa: ngôn của
người bảo thủ cho con, hoặc là làm khai
tại Cai-đồng hay là tại thôn-trưởng cũng
được.

Cha có quyền lựa người bảo thủ
trong vòng bà con thân thích, hoặc là
người dưng.

Như cha mẹ chết mà không có thừa
trước người bảo thủ cho con thì quyền
bảo thủ về người bà con gần
hơn thì phải nhường cho người dưng.

Còn như mấy người đồng họ làm
chức thủ bộ nói trên đây từ chối không
chịu lãnh quyền hành sự, thì ông
trưởng tộc phải nhóm Hội thân tộc
đồng bàn với người khác.

Cai-đồng cũng có quyền nhóm thân
tộc.

Hội thân tộc thì quyền về Cai-đồng,
hoặc là vị hương chức lớn trong làng,
làm đầu hội (1), có tư cách tộc và họ
người thuộc về họ trước tiên trong
mấy người bà con gần, phía bên nội
đưa ra nó, mà cũng phải ở, ăn nói thủ
bộ.

Như không có bà con bên nội, thì
có phép đưa hương chức làng hay là
hàng đầu hội thân tộc vào làm thuộc viên.

Trừ ra ông làm đầu, thì số người
đến nhóm không phép quá sáu người.

Mọi nhóm hội thì về phần ông làm
đầu ra là một tiếng mỗi người phải
đồng cho rằng hội tại đầu, ngày nào,
(1) Hương chức lớn là: Hương cả,
hương chủ, hương sư, hương trưởng,
hương giáo, hương chánh, và v.v.,
theo bản hội lệ; có án tòa trên ai là
chủ hương-quản có quyền làm chủ hội
thân tộc.

giờ nào, song phải để họ đủ ngày
giờ cho các thuộc viên có thể lưu lại.

Các thuộc viên phải đến hội hiện
diện, ai bất tuân bị hội phạt và cáo hơn
nết là lười quan tiền Langsa (400).

Hội thân tộc là tòa riêng của bà con
thân thích. Bởi vậy phải lập hội cho
chính pháp, cho minh bạch, cho công
bình và bản nghị việc chi thì lấy phần
đồng làm bợ; rồi phải lập tờ phúc đem
đó cái lời bản nghị và cái lời kết án
có công làm đầu và các thuộc viên ký
vấn chắc chắn, thì sau đến tòa khởi sự
trắc trở.

Tuy hội thân tộc có quyền phân xử
nghị định: song nếu như tòa xét ra mà
không đúng thức lệ dạy và như lời
nghị định trái luật thì tòa không phê.

Tỷ như: theo luật thì phần hưởng
hóa về trai trước giam hưởng mà nếu
như có trai trước giam, mà hội thân
tộc bình vực đưa con nào khác, lấy
hưởng hóa cấp cho đứa ấy vô cớ, thì
không lẽ tòa phê theo đó. Còn nhiều
việc khác không xiết, đây là tôi lấy
một vài dụ về việc hương hóa, các thuộc
viên đó thì đủ hiểu.

Trong việc này, mấy người đồng
chung một giấy phải báo nhau mà trả nợ
vay không. Cần chi phải cái này là nợ chung.

Tôi thấy tòa phúc án Saigon lên án
ngày 22 Novembre 1917 xử một vụ
kiện xảy ra như vậy:

Hai tên kia là tên Ôi và tên Xoài
đồng đứng giấy vay một số bạc của
tên Cao. Trong tờ vay cũng có ký họ
ngày tháng phải trả định-ranh. Đứng
ký một trong giấy chủ nợ đòi hỏi
không được. Bám kiện đến tòa. Bởi
vậy nên tên Ôi thấy chủ nợ như thế
kiện thì sợ, nên để ra việc kiện thưa
cãi thêm tiền phí, mới ra báo trả nợ
số nợ, trả cho ông chủ nợ cho tên Xoài
là kẻ đưa ra chung giấy cùng mình. Tên
Xoài, tuy có đứng tờ vay, mà tại nơi
mất lập, tưởng như không hay, không
biết chi đến việc nợ đó!

Khi tên Ôi trả nợ xong rồi, rồi giấy
tờ về, tòa vào đơn vô tòa kiện đòi tên
Xoài phải bồi phần nửa số nợ ấy lại
cho mình, thì cứ ứng lý mới hay là tên
Xoài đã chuyên vận sự chiếm lợi tức, là
lập thì bán cho người này, lập thì bán
cho kẻ khác, mà cũng bán nội trong vòng
bà con thân thích; ừ có lập tờ bán,
có lập nhận và đóng sách phần đồ
páp vậy.

Tên Ôi từ mình vào đơn tại tòa kiện
xin tòa xử tên Xoài phải trả phần nửa
số nợ vay chung đó và xin hủy các giấy
tờ của tên Xoài bán gởi và bán đất
của y cho kẻ khác, vì bản như vậy là
âm mưu cùng kẻ mua nhà chuyên vận
đưa y cho kẻ khác, họ nên bị tịch.

Tòa dưới lấy có chỉ mà xử cho tịch
các giấy tờ, không hủy được. Song tôi
thấy tòa ở cấp án kêu oan thì tòa
trên Saigon xử lại như vậy, rất công
bình.

Tòa xử ba khoản trong vụ kiện này
là:

1- Trước hết về việc tại tên đứng
giấy vay chung đó, tòa trên chiếu
theo tục lệ Anam, phân định rằng:

đứng lấy chung mà vậy thì chỉ là nợ
chung, kẻ đứng vay phải hao nhau mà
trả nợ ấy, dầu có trong tờ vay không
có chữ là nợ chung cũng không cần. Mà
bằng có là nợ chung thì thấy rõ, vì nếu
như không phải là nợ chung tại tên Ôi
đứng giấy với tên Xoài, mà lúc chủ nợ
đòi, tên Xoài không chịu trả, tên Ôi lại
không gì phải ra bạc mà trả nợ số nợ
một nửa. Ấy đó là có chữ chung là
nợ chung.

2- Qua khoản thứ nhì thì tòa trên xử
như vậy: tên Ôi đã ra bạc mà trả thế
cho tên Xoài thì tên Ôi đã nhập vào
quyển chủ nợ là tên Cao, trở nên chủ
nợ của tên Xoài, nên có đủ quyền như
chủ nợ cụ thể là tên Cao, có phép kiện
thưa tên Xoài mà đòi phần nửa số nợ
của nó đã ra mà trả cho ông cho tên
Xoài đó.

3- Qua khoản thứ ba đây là khoản
về thiếu nợ là tên Xoài, dục buồn cầu
mưu chuyển vận của cái, lập tờ mạo
bán của mình cho bà con, thì tòa trên
xử như vậy:

Khi tên Xoài ký tờ vay với tên Ôi
thì gia tài sự nghiệp của hai người ấy
phải để mà bảo lãnh lấy số nợ. Tuy
vay mà không có làm tờ treo, tờ có
vấn văn... song chiếu theo luật thì tự
nhiên tài vật của kẻ thiếu nợ kẻ như
đá treo cho chủ nợ đến khi trả dứt số
nợ thì mới dám cho vay. Vậy nên nếu như
trước khi trả chưa dứt số nợ mà kẻ
thiếu nợ cầm hay là bán của mình cho
ai khác, thì là có ý gian, âm mưu với
người mua mà đoạt nó.

Mà trong vụ kiện này thì thấy rõ
lòng gian của tên Xoài vì nó đem của
ấy mà bán cho bà con, sự bán cho
người dưng mất biệt, ấy sao kẻ giữ
của về tay kẻ khác cho khỏi chủ nợ
lời được, chứ chẳng phải là sự mua
bán thật tình; đây cho mua bán thật
tình thì rõ ràng không có phép bán của
mình trước khi trả nợ.

Bởi vậy có lý nên tòa lệ án dạy:

1- Tên Ôi và tên Xoài đều thiệt có
vay chung cùng nhau, nên phải báo
phần nửa trả nợ. Mà tại tên Ôi đã ra trả
nợ thế cho tên Xoài thì tên Xoài phải
trả lại cho tên Ôi có lời.

2- Tên Ôi đồng nhập vào quyển chủ
nợ của tên Cao nghĩa là trở nên
chủ nợ của tên Xoài, thì có phép kiện
đòi Xoài mà đòi nợ.

3- Tòa dạy hủy các tờ bán của tên
Xoài lập ra đó, dạy đem ghe và đất bán
đó đứng bộ lại như cũ, cho chủ nợ là
tên Ôi xin bán tịch theo pháp và phạt
tên Xoài phải chịu số tiền các đồ đạc.

Nguyễn-tân-Thạnh
(Trưng-Lập-Báo)

Sắc cảm hảo hiệp

Mọi sự và Madame Cao-văn-lùng
nghe-chở ở Cantho sẽ định chữ vu
quả cho lệnh ái là Cao-thị-tai sanh duyên
cùng M. Võ-Thành (Pimédon, Gré, oire)
dân Lan-sa, đang chức Đội trưởng-lai
trong cơ-binh l'Armée Régiment d'Infanterie
Coloniale, là lính lang của Quan
Đốc-phủ sứ honoraire Võ-thành-Bầu tại
Sài-gon.

Tuy chưa rõ được ngày định hôn,
nhưng mà nghe được tin mừng này;
lớn báo làm đôi hàng trước báo tin cho
bà g. hữu quyền thừa của 2 họ được
hay, sau xin kính chúc cho gái sắc trai
tài được chữ TÂN-TÂN như ý, ước
nhiên kết quả.

AN-HA

Nhà buôn Annam

Muốn làm sách cho rành
Nên mua quyển sách

PHEP BIEN CHẾP SỔ-SÁCH BUON-BÁN

Mà xem, vì sách này bản vẽ vẽ rõ
sổ sách rất tinh-lương, mới xuất bản mà
được bán trong Nam ngoài Bắc hoan-
ghê nh lắm, cho đến báo Tây cũng khen
là một quyển sách rất có ích cho nhà
buôn Annam.

AI muốn mua xin viết thư cho
M. ĐỒ-VAN-Y

13, Lý An-Hà an quán
Cantho

Giá mỗi cuốn 1\$
Mua từ 20 cuốn
sắp lên được huê hồng 20%

AI MUỐN MUA GẠCH NGÔI THƯỢNG HẠNG VÀ ĐỦ THỨ

Xin gởi thơ cho Mon- sieur Đặng-văn-Chiến Traon

Nên tài diện thủ

Tôi là Trần-khưan-lậu Hương-cả ở
làng Long-linh quận Long-Mỹ thuộc
tỉnh Rach-gia, rất thêm cảm ơn đây và
xin đề lời tạ ơn khen tài độ thủ của
Quan Lương-Y bản quốc Đông-ngọc-
Điền đang hành sự tại Nhà thương Can-
tho.

Nguyên vì người Nội-trợ của tôi
thọ bệnh, ban sơ tôi cũng tưởng là bệnh
tâm thương vậy, nên rước thầy thuốc
Annam xin điều trị. Kéo thay: bệnh đã
chẳng được dăm thuốc, mà một ngày
xem ra càng thêm; tôi nóng lòng thỉnh
thấy này, rước thầy kia, trót 5, 7 ông,
ông thì định chừng này, ông thì đề
chứng nọ, trị thời cũng là đồ cách, đi
lại ông không thấy chi là hiện nghiệm
tuyệt đại-dải ngày giờ tính hơn một
tháng. Lúc bấy giờ tôi mới nghĩ định
thời cho ông thuốc bắc nữa, nên đem
đồng nhà-thương (lệnh cầu Quan Tổng
giải cứu. Khi tôi đến Cantho thì hôm
lúc Quan thấy Tây đi đổi gió ở Balat,
có Quan thấy Anam là Ông Đông-ngọc-
Điền thế quyền. Sau khi ngài xem bệnh
kỹ lưỡng rồi, ngài đoán chứng bệnh
của người nội-trợ tôi là bệnh thất-ruột
(occlusion intestinale), ngài nói "bệnh
này uống thuốc không hết; duy có mổ
rửa ruột lại thì mới có thể mạnh được
cho. Nhưng xem vì thân thể người
nội-trợ đau lâu nên sức yếu, e khi
chirurgie nói sự mổ-xẻ và sự chụp
thuốc mê. Lại có một cách đó hơn
may cứu khỏi được, như muốn mổ thì
phải tính cho sớm, chờ đến trễ trở một
ngày thì thêm một việc khó cho người
bệnh."

Người nội-trợ tôi nghe nói mà
thì sợ (đơn-bà phần nhiều thì vậy)
không chịu ở nhà thương, bởi là bệnh
đem về nhà, thả cam đi ăn. Tôi nói
ai thế nào cũng không chịu, từng thế
tôi phải chiều lòng, dời ra nhà khác
sống ở đó, rước thầy thuốc khách trú
điều trị thử coi họ may chăng! Trọn
ba ngày, uống thuốc, như uống nước là
đã không giọt-dầm, mà coi thể bệnh
lại thêm. Tôi bèn phân giải hết lời, ông
người nội-trợ tôi xin để cho mổ mổ

may rạn khỏi tai nạn, được bằng
không chịu thì tôi đành mang không
còn. May thay! Ông nội-trợ tôi mới thuận ý. Tôi lật đặt
kêu xe trở về nhà-thương xin quan
thầy mổ cứu.

Ngài xem bệnh rồi nói: để trả
thêm ba ngày rày bệnh thêm việc khó
nữa; nhưng mà ngài cũng rành sức
cứu giùm, chờ phần bác ngài không
được mấy chốc. Liền đó, ngài dạy mấy
thầy phụ sự sửa-sửa đồ mổ, rồi gài
ra tay mổ rửa ruột gan sao đó, chẳng
rõ được, mà sau khi mổ rồi thì bệnh
bớt hẳn, cứ càng ngày càng nhẹ thêm
mãi, đến ngày nay (6 Juillet) được 20
ngày, người nội-trợ tôi đi đứng ra vào
như thường, ăn uống biết ngon, nạn
khỏi tai qua, thì cái ơn của thầy này
sánh tày non biển. Tôi chẳng biết lấy
chi mà đáp đền công ơn của thầy hồi sinh
của Quan Lương-Y bản quốc Đông-ngọc-
Điền cho xứng đáng, vậy xin gửi kính
lịch hàng dâng vào quỹ bảo này cho học-
chew quỹ ông quí bà rõ, khi hữu hình
nên đem đến nhà-thương Cantho mà
cầu cứu, thì chẳng những quỹ ông quí
bà có được Quan thấy Langsa thì bộ
mà thôi; thêm có ông Đông-ngọc-Điền
là quan thầy Anam am hiểu trong việc
thuốc men mổ cứu những bệnh ngặt
nghèo thật nên tài diện thủ. Lại thêm
cách cư xử của ông Đông-ngọc-Điền
đối với mọi người thật là từ hòa thuận
hậu, chẳng vì kẻ giàu mà phụ người
nghèo, thường hết lòng cùng người có
bệnh, nên từ nay ngài đức độ linh đôi lại
nhà-thương Cantho đến rày, nên đầu
đồng gán 7 năm rồi, xa gần đều mừng
đại danh của ngài trị bệnh rất hay, nay
phần tôi bèn gửi đến tên ông nội-trợ
mới rồi là tiếng đồn không sai đó.

Cantho, le 6 Juillet 1924

Trần khưan-lậu
Hương-cả làng Long-linh (Long-mỹ)
Tỉnh Rach-gia

Cuộc cử Cai-Tổng Trong tỉnh Cantho

Cử Cai-tổng Địch-hòa ngày Chúa nhật
3 Août 1924.

Cử Cai-Ánh Thành-trị ngày Chúa-
nhật 10 Août 1924.

Tân hôn

Trong 2 ngày 16 và 17 Juillet rồi, ông
cựu Hộ-đồng Te-văn-Tịch ở thôn Địch-
phước làng Thuận-phước (Cantot)
có thuyết tiệc mời tông lang và thân
hàng quyến hữu đến chung vui với ông
một tiệc, như dịp ông định chửa vu qui
cho lễ ai của ông.

Trong 2 ngày ấy nơi nhà ông đơn đồ
nghi thức kết hôn có lúc 12 giờ đêm
16 Juillet ban họ trai đến rước dâu, vào
nhà quan khách an tọa, thì bên họ trai
đem pháo bông ra đốt giúp vui, có nhiều
pháo đốt xem rất đẹp. Nghe dân
pháo nổ của một người Annam ở trên
vòm Trà-tước (Cantot) chế tạo - thật
đáng khen tài xảo thủ, khi đốt pháo
bông rồi hai họ đồng nhập tiệc, tiếng
áo phà động cướn gọi rất rộn vui vẻ.

Khi sáng tiệc là 2 giờ khuya bên
đưa dâu xuống tàu, về nhà chồng. (hai
họ đều có mướn tàu vòng ghe đi cả).

Vậy nên tôi xin đề đôi hàng mừng
cho ông Hộ-đồng Te-văn-Tịch nhân hôn
phước sanh con, cưới gả được rõ
ràng và rầu chớ cho vợ chồng mới
được từ tốc hẳn gặt, trăm năm tảo
kết.

Thời-hình: Võ ngọc-An
kiểu mừng

Lời rao

Kính lời các quý khách bỏ hành đàng rỏ, xe hơi của tôi đưa bộ hành Long-xuyên—Thổn—Đôn—Cántho (đi và có trở lại) mỗi ngày chạy luôn luôn và có lãnh thư cho nhà nước từ 10 năm nay tôi lo làm trong việc xe hơi đi thì không có đến chỉ trễ vài.

Mỗi ngày tôi đi từ hai cái xe:

Sớm mai xe khởi sự chạy từ Cántho và tại Long-xuyên chừng 6 giờ; (nghĩa là 2 cái chạy giao đầu) gặp nhau giữa đường.

Buổi chiều.—Xe khởi sự chạy tại Long-xuyên và tại Cántho chừng 1 giờ, (nghĩa là chờ chờ Sài Gòn và chờ Rạch-giá).

Nếu quý khách bỏ hành muốn cho tôi bỏ hành lý đi Sài Gòn—và đi Sét-răng—cùng là Rạch-giá, thì bước lên xe tôi đến Cántho thì gặp xe đi Sài Gòn—Sét-răng—và Rạch-giá. Còn ở Sài Gòn và đến Cántho thì cũng lên xe tôi về Long-xuyên, hay là về Sét-răng và Rạch-giá của phương tiện làm.

Bởi vì xe tôi đi đúng giờ với xe của MM. Nguyễn-thành-Điêm, Trần-Tai-Nhật, Nguyễn-văn-Lưu và Nguyễn-văn-Kiến.

Sau đây tôi tỏ cho quý khách bỏ hành rỏ, xe tôi đều có bảo kê cả, việc ấy là để phòng sự rỏ ròi, cho có bảo kê bởi thường theo phép.

Seul propriétaire.
TÂN-THÀNH-LONG
à Gât-ơ-ville

THO'I SỰ

CÁNTHO

MỘT VỤ BÀNH LỘN DỮ VỘI

Tại làng Long-xuyên (Cántho) vừa rồi xảy ra một đám đánh lộn rất dữ-vội. Số là bữa 4 Juillet, lúc 9 giờ ban nài, chợ còn nhóm lại-rải, bỗng dưng có sáu tên hung thủ áp 'tạ' vây đánh tên Phòng-văn-Lưu là dân cư trong làng, đang đứng xỏ-rỏ nơi chợ, chẳng khác lúc Dương-Dương-Trương-Bán, tên Đur

là sông hữu, dục quyết thoát cho khỏi trường vây của Nuy-táo, nhưng thế, ở sức yếu, miệng bỏ uan địch quân hổ, nên phải ngã tại trận, bất liên như sự, song không đến nỗi thiệt mạng người. (Liên là có kẻ đem tên Đur lên để nằm tại nhà công sở).

Trong lúc hai đảng giao chiến, (thằng phụ nang phần, cũng có vị hương chức áp cùng đôi ba tên dân làng, xông vào tiếp cứu tên Đur mà nó trốn bọn hung thủ ấy. Song le chúng nó bắt kẻ là ai cứ v.đ đánh đại đá bừa rồi đóng hẻ kéo nhau chạy tuốt về nhà tên Tạ-vào-Mèo là chánh phạm trong vụ này, sau khi được lời a-kết. Chúng nó bỏ lại tại trận ít món binh khí để họ thảo nhur là: bàn tay sắt, dao nhỏ, v. v. v. v.

Liên đó có thấy xã đương-niên đập xe máy chạy tới, hỏi rõ cớ do, thấy dùng ít tên dân làng kéo thảo lại nhà tên Tạ-vào-Mèo mà bắt bọn hung thủ ấy. Bất dưng cầm dũa, còn một dũa nữa lỏn ra cửa hậu, tất-thoát bao giờ rồi.

(anh hùng rơm đất) Sau khi bắt chúng nó xét giấy thuế thân và hỏi vì cớ nào mà đánh tên Đur trong lịch, thì chúng nó khai rằng: chúng nó là dân cư tại Cántho, đánh tên Đur đây là bởi tên Mèo có thù với tên Đur từ trước, nên muốn chúng nó rửa hận giùm. Tức thì thấy xã ra lệnh bắt tên Mèo và dũa, nội bọn về nhà công sở. Thừa hạ theo coi như đám bắt, trong ngoài công sở chặt nước nhur nếm... Viết tới đây ký-giả lấy làm

bất bình hết sức. Ngủ cho cái quân khốn kiếp này thật không còn hề phép làng luật nước là chi rỏ. Là có tội dẫu tôi chủ công—đương rỏ mà còn táo-bạo, dám ra tay thô bạo nữa mới là anh chỉ cho chờ...

Sau khi dân chúng vào công sở rỏ, thấy xã bắt tên thường xuyên Sura đem nội bọn đến vào khám chờ hương Quán về làm a-kết và phúc bảm rỏ sẽ giải (Trước một ngày xảy ra vụ này thấy Hương-Quán được tin có kẻ cướp trỏ



Các sự
lạ lùng trên da
thân người

Trong một khoản mặt da độ chừng năm sáu phân vuông thì có ít nửa là hai ngàn bảy trăm cái lỗ chón long, tại có đó mà cho da có hơi ra hơi vô. Nếu có buổi bầm đóng nghệt thì hơi khí xuất nhập sao dặng. Bởi đó nên xà-bông làm chề phải có bọt nhiều dặng để thấm vô chón long làm trôi sạch đó đó quẻ, mà làm cho nước da sạch sẽ trở nên tốt đẹp.

Savon Cadum

AVEC 20 FRANCS VOUS POUVEZ GAGNER

500.000 FRANCS

EN ACHETANT

Une Obligation Panama à lots

Payable 20 Francs en souscrivant et le solde par 11 mensualités de 30 francs, conformément à la loi. (Vous pouvez vous enrichir en achetant quelques sous de côté par jour).

Dès le premier versement vous recevrez le numéro du titre dont vous deviendrez seul propriétaire, vous participerez à tous les tirages comme s'il était payé comptant et vous serez droit à la totalité du lot gagné. Chaque BON PANAMA doit obligatoirement gagner un lot de 500.000 à 1.000.000 francs ou être remboursé à 100 francs par voie de tirage.

C'est le placement le plus sûr et le plus avantageux.

IL Y A PLUS DE 3 MILLIONS DE FRANCS DE LOTS PAR AN.

LOTS A GAGNER:

126 lots de 500.000 Francs	253 lots de 5.000 Francs
127 lots de 250.000 —	1.265 lots de 2.000 —
253 lots de 100.000 —	12.650 lots de 1.000 —
253 lots de 10.000 —	1.265.000 lots de 400 —

VOUS PARTICIPEZ A TOUS LES TIRAGES JUSQU'A CE QUE VOTRE NUMÉRO SORTE

Liste gratuite après chaque tirage. Les lots sont payés sans aucune retenue de notre part. Les numéros donnés correspondent aux titres authentiques que nous tenons toujours à la disposition des souscripteurs, suivant la loi spéciale du 12 Mars 1900. Cette loi de sécurité donne toutes garanties aux souscripteurs.

LES TIRAGES ONT LIEU 4 FOIS PAR AN

LES 15 FÉVRIER, 15 MAI, 16 AOÛT ET 15 NOVEMBRE
R. C. Marseille 8.576 Pour y participer, veuillez envoyer 20 francs à la
BANQUE DE CRÉDIT COLONIAL, RUE PAPIÈRE, MARSEILLE (FRANCE)

Fondée en 1918

CORPONNERIE — CHAPELLERIE

順 THUẬN-THÀNH 成

7 RUE DES CAISSES—BANOL

DIPLOME DE MÉRITE

Exposition des Beaux arts 1918

Concours Foire Hanoï 1922

CATALOGUE 1924 FRANCO SUR DEMANDE

Bản hiệu bán cả lãnh và the, đồ các màu, mới các ngai chiến cổ.
Chữ hiệu NGUYỄN-TIẾN HẠM, kính mời

Avec 10 Francs vous pouvez gagner

100.000 Francs

en achetant une Obligation

Crédit Foncier 1912

payable 10 FRANCS en souscrivant et le solde par 10 mensualités de 30 Francs. Dès le premier versement, on est seul propriétaire du titre et l'on a droit à la totalité du lot gagné.

Il y a un Tirage chaque mois le 22 — Soit 12 Tirages par An

Le numéro est adressé de suite et participe à tous les tirages jusqu'à ce que le numéro sorte. Les obligations du Crédit Foncier de France rapportent 30% l'intérêt.

A CHAQUE TIRAGE MENSUEL, IL Y A:

1 lot de 100.000 Francs	12 lots de 1.000 Francs
1 lot de 10.000 Francs	100 lots de 500 Francs

Envoyer adresse avec le premier versement de 10 Francs

au COMPTOIR COLONIAL DE CRÉDIT A MARSEILLE, 125 Boulevard Périer



yếu đuối
vãng vọt

GÂY MÔN

Thuần SIROP de
DESCHIENS

Tâm cho rằng tác nhân men, ấy là một vị thuốc của nhà thiên y truyền hình. Thuốc này hiệu nghiệm nhất và vào thể thuốc cổ truyền. Các nhà thuốc tại thành phố đều dùng nó. (Tân Nam An) PHARMACIEN, y sĩ Paul Boudry và các nhà thuốc.

ON
PEUT
GAGNER

500.000 Francs

AVEC 10 FRANCS

et le solde par 14 mensualités de 25 francs en achetant un Bon

PANAMA A LOTS

Dès le premier versement, on est SEUL PROPRIÉTAIRE du titre et l'on a droit à la totalité du lot gagné.

Les Tirages ont lieu 4 fois par an

Les 15 FÉVRIER, 15 MAI, 16 AOÛT ET 15 NOVEMBRE

IL Y A PLUS DE 3 MILLIONS DE FRANCS DE LOTS PAR AN

Le numéro est adressé de suite et participe à tous les tirages, jusqu'à ce que le numéro sorte au minimum à 100 francs ou par un lot variant de 1.000 à 500.000 francs, UN SEUL PRIX RIEN PERDRE. La liste des tirages est envoyée gratuitement. Les lots sont payés sans aucune retenue de notre part. Au dernier tirage, c'est le numéro 47.325 qui a gagné 500.000 francs.

Envoyer adresse avec montant du premier versement de 10 francs au Comptoir Colonial de Crédit à Marseille, 125, Boulevard Périer

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Lieu, date et heure de l'appel d'offres: Inspection de Tanan le 2 Aout 1924 à neuf heures.

Objet de l'appel d'offres: Transformation de la maison des Passagers en Justice de Paix et adjonction de 3 cachots pour les prisonniers et d'une salle disciplinaire pour les miliciens, à la Prison de Tanan.

Importance approximative: 2000\$

Cautionnement provisoire et définitif 30\$ et 360\$.

Bureau où le dossier peut être consulté: 4^{ème} bureau du Gouvernement local à Saigon et Sub-division des Travaux Publics à Tanan.

Il sera déposé sur le bureau de la Commission d'adjudication un pli contenant le maximum d'augmentation.

Tanan le 12 Juin 1924

L'Administrateur

Mua vui cùng được một
vải tròng canh

Hỡi các ngài

Tướng «Bôu-Cánh-Trùng-Duyên» của M. Félix Mông Trảo, tân chủ bút Tập-linh-Bang, diễn theo truyện Phàn-Dương từ lúc Lý-dương là làm Lý-Quốc Tự qua nhà Đào-Nhân mà trốn Nữ-hoa-thần-cảnh cho đến khi gặp Phụng-Kiều v.v. là một tiểu tượng có độ gương: trung, cương, nghĩa, khí, tiết, hiếu, dũng, mưu, đáng để cho con cháu trong nhà đọc làm. Bả vậy, còn thêm sự sắp đặt mành lớp, bài bân rất phải cách, và lối đối đáp rất gọn gàng, câu ngâm nga rất nhả-nhắn tượng có lẽ lâu nay, ít có thứ tượng Gây-lương nào qua nó dặng. Nếu ki ông tin thì hãy hỏi mấy nhà kiến thức trong mấy tỉnh như Sà-déc, Rạch-giá, Cántho, Sét-răng, Hố-văn v.v. là những người đã hoang nghinh thư tướng này trên sân kịch. Nay người Chủ bút tướng ấy muốn làm cho các ngài ki ông bao giờ mất cái bất lịch ngộ nghĩa ấy, cũng hỏi có làm bạn thiết có nhiệt tâm đối cùng văn-chương của xã hội nhiều phe: nhữ dến, nên người chủ bút đã gửi in 4.000 cuốn nơi nhà in Hố-văn Sà-déc, cuối tháng này thì sẽ thấy tướng in hoàn thành.

Giá bán lẻ mỗi cuốn là 0\$10
Sẽ gửi bán các nơi dưới đây:

Nhà in Hố-văn Sà-déc

Nhà in Hố-văn Cántho

Hiệu buôn bán «Aux Parisiens» Thổ-ni-

Frân,

Nhà trước Centrale BÀ-liêu

Gành bả Tập-linh-Bang (di đạo)

Nhà hội Khuyết-Học Cántho

Nhà hội «đỏ» Sét-răng

Nhà hội «đỏ» BÀ-liêu

Nhà M. BÀ-ngô-Mai Cánh-răng

Nhà M. Kim-dit-Vàng Sét-răng

Nhà M. Trĩ Nam-Từ BÀ-liêu

Và nơi mấy hiệu buôn bán sách khá

Nam-ký này.

Và sự mua ki có huê hồng nhiều, thì hãy viết thư thương nghị nơi người chủ-bút.

BÀ: Monsieur Félix Mông Trảo
Réacteur de la troupe Tập-linh-Bang
(Bureau de la Rédaction)
Tân-nội (Long-xuyên)

Bijouterie Vinh-Thạnh
310 rue des Marin—Cholon
M^r Lê-văn-Ngô, Propriétaire

CÓ BẢNG CẤP CỦA HỘI ĐẤU XẢO MỸ-NGHỆ HÀN-QUỐC HÀN-QUỐC KHÉ-N
DIPLOME DE MERITE EXPOSITION DES BEAUX ARTS DE HANOI 1929
Cordonnerie - Chapellerie - Tonkinnoise
GRAVURE SUR METAUX ET MARBRE

NGUYỄN CHÍ HÒA

3 - Rue Catinat - Saigon



Kính công QUI-VI đáng rõ. Tiệm tôi có 30 thoi BẮC-KY giới ĐÔNG GIAY, LAM VON theo kiểu AU-CHAU kim thời. GIAY đông bằng DA-TÂY hắt, NON làm bằng CÂY-MÓP thiết chế, lớp NIXAM, BỐ TRẮNG và BỐ VÀNG đủ kiểu. Tôi cũng có thoi XÁC CON-ĐẮC ĐÔNG VÀ CHẠM MỘ-ĐIA ĐA CẨM-THẠCH BỀ MÀ. Tôi đã BÀN-SỈ ở LỤC-TINH thiết chế, đã có nhiều vị rất tin cậy và khen ngợi NON VÀ GIAY của tôi làm thiết kế sang và giá lại rẻ hơn chỗ khác nữa. Tôi cũng có BÀN GIAY-HẠ ĐA LĂNG GIẾP DA-LING VÀ NHUNG đủ màu GỐC BẮC-KY SƠN-ĐEN QUAI-NHUNG QUI VĨA xin viết thư về thường nghĩ tôi sẽ hồi âm lập tức có giá BẮC-KY-SIENG thiết chế tin chur tôn chiếu cố cho việc buôn bán của ĐÔNG-BANG ta được thành lợi trong lúc cạnh tranh này tôi hết lòng cảm ơn.

NGUYỄN-CHÍ-HÒA, Kính mời

Sách hữu ích nên mua mà xem

Nhất là mấy ông Hương-chức đang giúp việc quan và mấy ông Điện-Chủ nên mua để dành trong nhà rất nên hữu-dụng trong cơn có việc.

Gần người đời một năm cho đến tới sao cho khỏi việc xảy việc kia. Ấy từ nhiều ai trau cho khỏi.

1- Vay mượn biết Phân-sự Hương-chức phụ tá quan Biện-lý ra thên 7 Thoi mua "TƯ-ÂN-TRÁ PHÁP-LỆ" của ông Võ-vân-Thơ, giá là... 2.000

2- Muốn rõ Thoi-cách Sanh-từ hân-thú và BỐ-đời, nên mua cuốn "SANH TỪ HÂN THÚ" của ông Võ-vân-Thơ, mới in rồi, giá là... 2.000

3- Muốn rõ việc kiện thưa đến Tòa công hát thấy những người làm dân nhà nước ra là nào, nên mua quyển "TƯ-ÂN-TRÁ PHÁP-LỆ" của ông Võ-vân-Thơ dịch ra chữ Quốc-văn rồi, giá... 1.500

4- Muốn biết phân sự Hương-chức có quyền Giám-trắc và thoi hành án trong vụ kiện của người hân quốc, như Trương Tia nên mua cuốn "THỰC-KIỂM-MI" của ông Trương-vân-Miền giá là... 500

5- Muốn thảo về việc lang thì nên giấy to Sấm và cổ điển thoi ghe cổ trầu, hoi, Chia gia tài, Cho vay đất đai, Cầu chứng, Con nuôi, Khẩn và mua đất đai đất nước, Mượn hoa đỏ đỏ đất, nên mua cuốn sách "SÁCH THƯỜNG, ĐÔNG" của M. Trần-Kim, giá là... 2.000

6- Lúc rành rành nên coi cuốn tướng "KIM THẠCH KÝ DUYÊN" của ông Bùi-quang-Nghĩa kèn là ông Thủ-khoa Nhaba, Ấy là một án văn-chương rất đáng đáng và mấy chữ nào khó đều có giải nghĩa rõ ràng dưới mỗi trường, giá mỗi cuốn là... 0.500

Sáu thư sách nói trên đây, như Qui-vi có mua xin phụ thêm 0.321 là tiền gửi mỗi quyển.

Có trở bán tại Nhà in Hậu giang Cánhtho.

Xin viết thư và mandat cho M. ĐỖ-VĂN-Y QUẢN-LÝ AN-QUÂN AN-HÀ CANTHO.

Giới thiệu sách mới

Nhà An-Quân Hậu-Giang Cánhtho mới xuất bản một quyển sách hân là: "Aventures tragiques d'un plaideur Anzoulet" Tác-giả là quan Trạng-sư ALBERT VIVIES. Sách làm bằng chữ Pháp và có dịch ra Quốc-ngữ.

Sách này nói về đời và luật pháp nhưng rất sát-lí thì theo lối tiểu-thuyết, cũng có lối hân có lối hân kết như trong các tiểu thuyết khác vậy. Bởi cho nên sách này là sách khoa-học mà đọc không biết chán, càng đọc càng vui muốn coi đi hoài cho biết lối kết cuộc ra làm sao. Làm văn mà bày bố như thế công thiết là khéo. Vay bốn quân xin giới thiệu sách này cho chư khán quan. Và sách có nửa phần chữ Tây nửa phần chữ Quốc-ngữ thì có thể hân cho những người muốn học thêm chữ Pháp. Sách có trở bán tại Nhà An-Quân Hậu-Giang Cánhtho.

Giá mỗi cuốn 0.10

Sách mới xuất bản

Mới đây quan Trạng-sư Nhaba-giang BẮC-KY là ông Bùi-thiên-Cán mới xuất bản bộ "KIM-VÂN-KIỀU" một bản in này tương đương với bộ hân giải nghĩa của ông và tương đương với bộ này Quan Phạm-vân-Thơ Tổng-Bác Nam Định duyệt bộ sách này có p.8 rắng: Vừa đây tiếp ông Bùi-tiên-Cán An-tri-phó Lạng Giang đã duyệt bộ sách này và cho biết giải là thoi mà còn cụ thể An-Bu-khánh Đắc sơn lập thư khi chủ bút Đắc-Vua

Đại-dòng Thương-xã

Kính cáo đồng bang
Tiệm tôi ở đường kinh lập Boulevard Saintenoy (Cánhtho) ở bán và lãnh làm các thoi bông đủ bằng ciment đủ kiểu như là: bông dùng người ta, lên cốt phát, bông đạo, các thoi bông đủ gần nhà cửa, dĩa, miếu, mà. Bốn thoi cá và chấu trống cây vắn... vắn...

Tiệm tôi sang có thoi khéo, có bằng cấp tài năng về nghề này, chư quý vì muốn đặt làm kiểu chi, tiệm tôi có thể làm theo được cả. Tiệm tôi lại có lãnh máy dệt tay và dĩa nam đủ kiểu, thợ may là người Bắc. Người thợ dệt cắt khi trước có may tại hiệu Đắc-Nhân ở đường Catinat là một hiệu may có tiếng ở Saigon. Xưởng làm đồ ciment ở ngang kho nhà Nước ateliers en face des Travaux Publics.

Đại-Đông-Thương-Xã
Đường kinh lập Boulevard Saintenoy Cánhtho,

Kính cáo

Nhà-Báo, nguyên cứu hết nội kinh ngoại truyện, không hề sót một điển nào xuất từ cấp nguyên chữ hân, chủ thích, dùng bằng quốc ngữ, hân ba mươi năm hân từ hân hân, mực chầu nước mắt, đến nay hân là một thên bi sách có giá-trị đáng công truyện.

Và trong sách này những điển tích chép bằng chữ hân, người nào muốn học thêm chữ hân coi thiết có ích. Ai là người thích văn hân tương công nên sắm một bộ Kim-Vân-Kiêu: chủ thích này để vào thư phòng.

Có bán tại nhà A - quán Hậu Giang.

Giá mỗi cuốn 0.70

Có bán Vỏ xe thương hân

Giá bán mỗi cái lại cho những vỏ và ruột xe kéo và xe máy

HIỆU Bergougnan
thoi thương hân



Vỏ xe kéo mỗi cái, giá là 6.50
Ruột xe kéo mỗi cái giá là 2.25
Vỏ xe máy mỗi cái giá là 2.20
Ruột xe máy mỗi cái giá là 1.20

Có trở bán tại:

Garage Trần-đất-Nghĩa Cánhtho
Tiệm Trần-Frères Rạchgiá
" A. Ciana Biềnhoa
" E. Peysson Phnom-Penh

Hàng chánh cho Namkỳ và Cao-mán
L. DESMARQUOY et C^{ie} - 61 đường
Pellerin ở Saigon.

Sách mới lại

Grammaire C. Augé Cours Préparatoire... 0.50
Grammaire C. Augé Cours Élémentaire... 0.60
Grammaire C. Augé Cours Moyen... 0.80
id... Cours Supérieur... 0.90
Memento de poche... 1.00
Dictionnaire Larousse classique... 3.00
Dictionnaire Armand Colin... 4.50
Petit Larousse illustré... 3.80
Géographie Foncin Cours Préparatoire... 0.50
Géographie Foncin Cours Élémentaire... 0.70
Géographie Foncin Cours Moyen... 1.00
Arith. Laysenne Cours Élémentaire... 0.50
id... (Livres du maître) 1.00
Choix de lectures (A. Mironneau) Cours Préparatoire... 0.60
Choix de lectures (A. Mironneau) Cours Élémentaire... 0.75
Choix de lectures (A. Mironneau) Cours Moyen... 0.85
Choix de lectures (A. Mironneau) Cours Supérieur... 1.00
Choix de lectures (A. Mironneau) Cours Moyen Certificat d'Etudes... 1.10
Cartes de la Cochinchine cartonné... 3.00
Có trở bán tại nhà in Hậu-giang, ai mua nhiều về bán lại sẽ tin huê hân.

TRẠI THỢ MỘC, CHẠM VÀ CÁN NIỆU Nguyễn-long-Thao

Tại chợ LAITHUO (ĐƯỜNG COLONIALE)

Sáng tạo gấu 10 năm rồi, từng thoi nhiều kiểu khéo léo.

Có đóng sẵn và bán đủ các thứ hân: dĩa, vắn, tròn vuôn khéo lạ. Tô áo hoặc tròn có kiểu soi mặt, 2 mặt, 4 mặt, 8 mặt, 16 mặt, 32 mặt, 64 mặt, 128 mặt, 256 mặt, 512 mặt, 1024 mặt, 2048 mặt, 4096 mặt, 8192 mặt, 16384 mặt, 32768 mặt, 65536 mặt, 131072 mặt, 262144 mặt, 524288 mặt, 1048576 mặt, 2097152 mặt, 4194304 mặt, 8388608 mặt, 16777216 mặt, 33554432 mặt, 67108864 mặt, 134217728 mặt, 268435456 mặt, 536870912 mặt, 1073741824 mặt, 2147483648 mặt, 4294967296 mặt, 8589934592 mặt, 17179869184 mặt, 34359738368 mặt, 68719476736 mặt, 137438953472 mặt, 274877906944 mặt, 549755813888 mặt, 1099511627776 mặt, 2199023255552 mặt, 4398046511104 mặt, 8796093022208 mặt, 17592186044416 mặt, 35184372088832 mặt, 70368744177664 mặt, 140737488355328 mặt, 281474976710656 mặt, 562949953421312 mặt, 1125899906842624 mặt, 2251799813685248 mặt, 4503599627370496 mặt, 9007199254740992 mặt, 18014398509481984 mặt, 36028797018963968 mặt, 72057594037927936 mặt, 144115188075855872 mặt, 288230376151711744 mặt, 576460752303423488 mặt, 1152921504606846976 mặt, 2305843009213693952 mặt, 4611686018427387904 mặt, 9223372036854775808 mặt, 18446744073709551616 mặt, 36893488147419103232 mặt, 73786976294838206464 mặt, 147573952589676412928 mặt, 295147905179352825856 mặt, 590295810358705651712 mặt, 1180591620717411303424 mặt, 2361183241434822606848 mặt, 4722366482869645213696 mặt, 9444732965739290427392 mặt, 18889465931478580854784 mặt, 37778931862957161709568 mặt, 75557863725914323419136 mặt, 151115727451828646838272 mặt, 302231454903657293676544 mặt, 604462909807314587353088 mặt, 1208925819614629174706176 mặt, 2417851639229258349412352 mặt, 4835703278458516698824704 mặt, 9671406556917033397649408 mặt, 19342813113834066795298816 mặt, 38685626227668133590597632 mặt, 77371252455336267181195264 mặt, 154742504910672534362390528 mặt, 309485009821345068724781056 mặt, 618970019642690137449562112 mặt, 1237940039285380274899124224 mặt, 2475880078570760549798248448 mặt, 4951760157141521099596496896 mặt, 9903520314283042199192993792 mặt, 19807040628566084398385987584 mặt, 39614081257132168796771975168 mặt, 79228162514264337593543950336 mặt, 158456325028528675187087900672 mặt, 316912650057057350374175801344 mặt, 633825300114114700748351602688 mặt, 1267650600228229401496703205376 mặt, 2535301200456458802993406410752 mặt, 5070602400912917605986812821504 mặt, 10141204801825835211973625643008 mặt, 20282409603651670423947251286016 mặt, 40564819207303340847894502572032 mặt, 81129638414606681695789005144064 mặt, 162259276829213363391578010288128 mặt, 324518553658426726783156020576256 mặt, 649037107316853453566312041152512 mặt, 1298074214633706907132624082305024 mặt, 2596148429267413814265248164610048 mặt, 5192296858534827628530496329220096 mặt, 10384593717069655257060992658440192 mặt, 20769187434139310514121985316880384 mặt, 41538374868278621028243970633760768 mặt, 83076749736557242056487941267521536 mặt, 166153499473114484112975882535043072 mặt, 332306998946228968225951765070086144 mặt, 664613997892457936451903530140172288 mặt, 1329227995784915872903807060280344576 mặt, 2658455991569831745807614120560689152 mặt, 5316911983139663491615228241121378304 mặt, 10633823966279326983230456482242756608 mặt, 21267647932558653966460912964485513216 mặt, 42535295865117307932921825928971026432 mặt, 85070591730234615865843651857942052864 mặt, 170141183460469231731687303715884105728 mặt, 340282366920938463463374607431768211456 mặt, 680564733841876926926749214863536422912 mặt, 1361129467683753853853498429727072845824 mặt, 2722258935367507707706996859454145691648 mặt, 5444517870735015415413993718908291383296 mặt, 10889035741470030830827987437816582766592 mặt, 21778071482940061661655974875633165533184 mặt, 43556142965880123323311949751266331066368 mặt, 87112285931760246646623899502532662132736 mặt, 174224571863520493293247799005065324265472 mặt, 348449143727040986586495598010130648530944 mặt, 696898287454081973172991196020261297061888 mặt, 1393796574908163946345982392040522594123776 mặt, 2787593149816327892691964784081045188247552 mặt, 5575186299632655785383929568162090376495104 mặt, 11150372599265311570767859136324180752990208 mặt, 22300745198530623141535718272648361505980416 mặt, 44601490397061246283071436545296723011960832 mặt, 89202980794122492566142873090593446023921664 mặt, 178405961588244985132285746181186892047843328 mặt, 356811923176489970264571492362373784095686656 mặt, 713623846352979940529142984724747568191373312 mặt, 1427247692705959881058285969449495136382746624 mặt, 2854495385411919762116571938898990272765493248 mặt, 5708990770823839524233143877797980545530986496 mặt, 11417981541647679048466287755595961091061972992 mặt, 22835963083295358096932575511191922182123945984 mặt, 45671926166590716193865151022383844364247891968 mặt, 91343852333181432387730302044767688728495783936 mặt, 182687704666362864775460604089535377456991567872 mặt, 365375409332725729550921208179070754913983135744 mặt, 730750818665451459101842416358141509827966271488 mặt, 1461501637330902918203684832716283019655932542976 mặt, 2923003274661805836407369665432566039311865085952 mặt, 5846006549323611672814739330865132078623730171904 mặt, 11692013098647223345629478661730264157247460343808 mặt, 23384026197294446691258957323460528314494920687616 mặt, 46768052394588893382517914646921056628989841375232 mặt, 93536104789177786765035829293842113257979682750464 mặt, 187072209578355573530071658587684226515959365500928 mặt, 374144419156711147060143317175368453031918731001856 mặt, 748288838313422294120286634350736906063837462003712 mặt, 1496577676626844588240573268701473812127674924007424 mặt, 2993155353253689176481146537402947624255349848014848 mặt, 5986310706507378352962293074805895248510699696029696 mặt, 11972621413014756705924586149611790497021399392059392 mặt, 23945242826029513411849172299223580994042798784118784 mặt, 47890485652059026823698344598447161988085597568237568 mặt, 95780971304118053647396689196894323976171195136475136 mặt, 191561942608236107294793378393788647952342390272950272 mặt, 383123885216472214589586756787577295904684780545900544 mặt, 766247770432944429179173513575154591809369561091801088 mặt, 1532495540865888858358347027150309183618739122183602176 mặt, 3064991081731777716716694054300618367237478244367204352 mặt, 6129982163463555433433388108601236734474956488734408704 mặt, 12259964326927110866866776217202473468949912977468817408 mặt, 24519928653854221733733552434404946937899825954937634816 mặt, 49039857307708443467467104868809893875799651909875269632 mặt, 98079714615416886934934209737619787751599303819750539264 mặt, 196159429230833773869868419475239575503198607639501078528 mặt, 392318858461667547739736838950479151006397215279002157056 mặt, 784637716923335095479473677900958302012794430558004314112 mặt, 1569275433846670190958947355801916604025588861116008628224 mặt, 3138550867693340381917894711603833208051177722232017256448 mặt, 6277101735386680763835789423207666416102355444464034512896 mặt, 12554203470773361527671578846415332832204710888928069025792 mặt, 25108406941546723055343157692830665664409421777856138051584 mặt, 50216813883093446110686315385661331328818843555712276103168 mặt, 100433627766186892221372630771322662657637687111424552206336 mặt, 200867255532373784442745261542645325315275374222849104412672 mặt, 401734511064747568885490523085290650630550748445698208825344 mặt, 803469022129495137770981046170581301261101496891396417650688 mặt, 1606938044258990275541962092341162602522202993782792835301376 mặt, 3213876088517980551083924184682325205044405987565585670602752 mặt, 6427752177035961102167848369364650410088811975131171341205504 mặt, 12855504354071922204335696738729300820177623950262342682411008 mặt, 25711008708143844408671393477458601640355247900524685364822016 mặt, 51422017416287688817342786954917203280710495801049370729644032 mặt, 102844034832575377634685573909834406561420991602098741459288064 mặt, 205688069665150755269371147819668813122841983204197482918576128 mặt, 411376139330301510538742295639337626245683966408394965837152256 mặt, 822752278660603021077484591278675252491367932816789931674304512 mặt, 1645504557321206042154969182557350504982735865633579863348609024 mặt, 3291009114642412084309938365114701009965471731267159726697218048 mặt, 6582018229284824168619876730229402019930943462534319453394436096 mặt, 13164036458569648337239753460458804039861886925068638906788872192 mặt, 26328072917139296674479506920917608079723773850137277813577744384 mặt, 52656145834278593348959013841835216159447547700274555627155488768 mặt, 105312291668557186697918027683670432318895095400549111254310977536 mặt, 210624583337114373395836055367340864637790190801098222508621955072 mặt, 421249166674228746791672110734681729275580381602196445017243910144 mặt, 842498333348457493583344221469363458551160763204392890034487820288 mặt, 1684996666696914987166688442938726917102321526408785780068975640576 mặt, 3369993333393829974333376885877453834204643052817571560137951281152 mặt, 6739986666787659948666753771754907668409286105635143120275902562304 mặt, 1347997333